

LED SELFIE RINGLICHT

- DE** Bedienungsanleitung
LED SELFIE RINGLICHT
- GB** Instruction Manual
LED SELFIE RING LIGHT
- FR** Notice d'utilisation
ÉCLAIRAGE ANNULAIRE LED SELFIE
- ES** Manual de instrucciones
ANILLO DE LUZ LED SELFIE
- IT** Manuale di istruzioni
ANELLO LUCE LED PER SELFIE

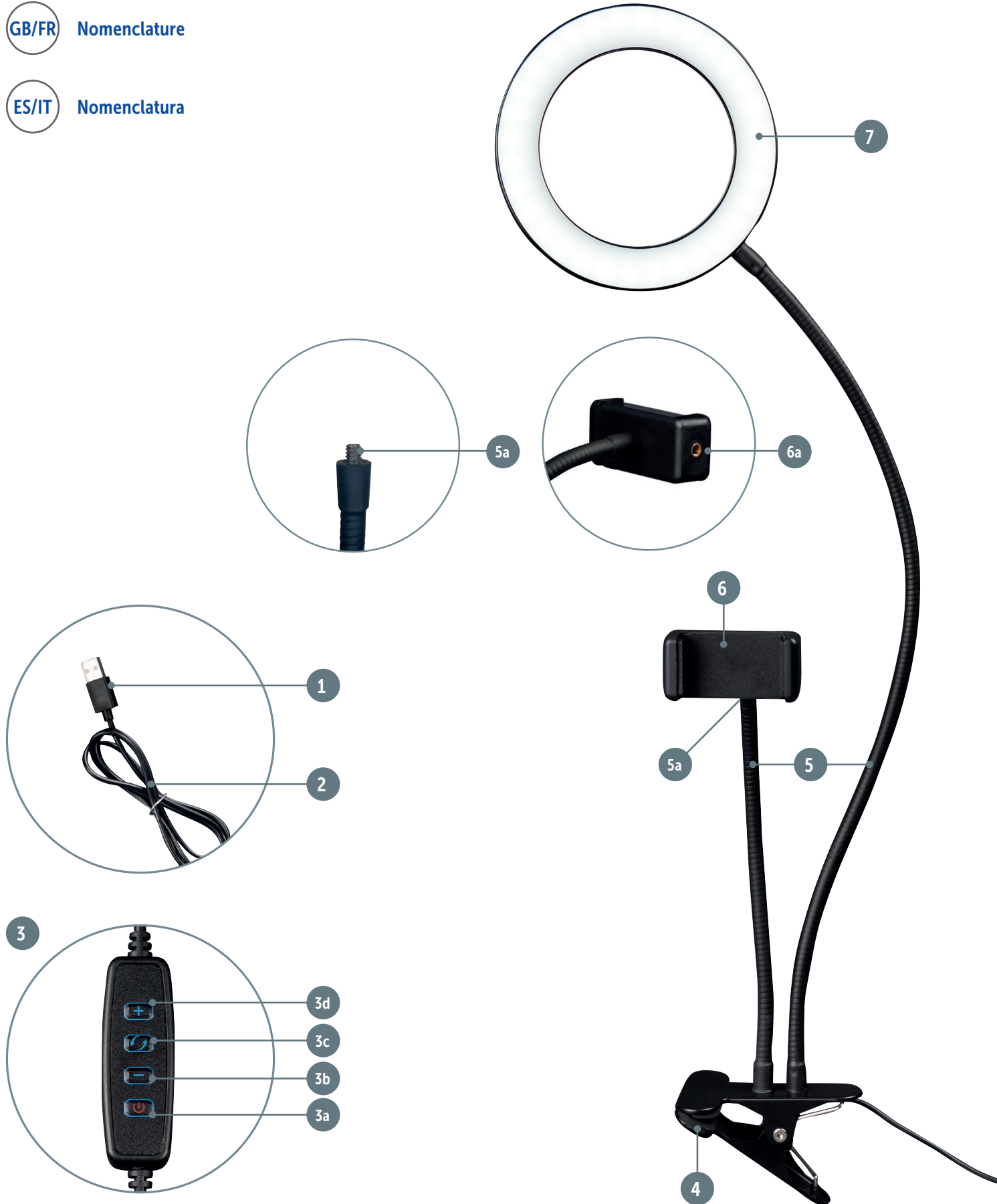


SLR-16 BI-COLOR

DE Teilebeschreibung

GB/FR Nomenclature

ES/IT Nomenclatura



VIELEN DANK, dass Sie sich für ein Qualitätsprodukt aus dem Hause DÖRR entschieden haben.

Bitte lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise aufmerksam durch.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zusammen mit dem Gerät für den späteren Gebrauch auf. Sollten andere Personen dieses Gerät nutzen, so stellen Sie ihnen diese Anleitung zur Verfügung. Wenn Sie das Gerät verkaufen, gehört diese Anleitung zum Gerät und muss mitgeliefert werden.

DÖRR haftet nicht bei Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder bei Nichtbeachten der Bedienungsanleitung und der Sicherheitshinweise.

01 | ⚠ SICHERHEITSHINWEISE

- **Schauen Sie nicht direkt in die LED und richten Sie den Lichtstrahl nicht direkt in die Augen von Menschen oder Tieren. ACHTUNG: Ein längeres Hineinschauen in die LEDs kann zu irreversiblen Netzhautschäden im Auge führen.**
- Nur zur Beleuchtung für fotografische Zwecke. Nicht für die dauerhafte Raumbeleuchtung geeignet.
- Schützen Sie das Gerät vor Regen, Feuchtigkeit, direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen.
- Schalten Sie die Leuchte nach Gebrauch aus und trennen Sie die Stromverbindung.
- Benutzen und berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Schützen Sie das Gerät vor Stößen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist. In diesem Fall lassen Sie es von einem qualifizierten Elektriker überprüfen bevor Sie das Gerät wieder einschalten.
- Falls das Gerät defekt oder beschädigt ist, versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen oder selbst zu reparieren – es besteht Stromschlaggefahr! Kontaktieren Sie bitte Ihren Fachhändler.
- Menschen mit physischen oder kognitiven Einschränkungen sollten das Gerät unter Anleitung und Aufsicht bedienen.
- Personen mit einem Herzschrittmacher, einem Defibrillator oder anderen elektrischen Implantaten sollten einen Mindestabstand von 30 cm einhalten, da das Gerät Magnetfelder erzeugt.
- Das Gerät ist kein Spielzeug. Halten Sie das Gerät, Zubehörteile und die Verpackungsmaterialien von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle und Erstickung vorzubeugen.
- Schützen Sie das Gerät vor Schmutz. Reinigen Sie das Gerät nicht mit Benzin oder scharfen Reinigungsmitteln. Wir empfehlen ein fusselfreies, leicht feuchtes Mikrofaser Tuch um die äußeren Bauteile des Geräts zu reinigen. Vor der Reinigung schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie die Stromverbindung!
- Bewahren Sie das Gerät an einem staubfreien, trockenen, kühlen Platz auf.
- Bitte entsorgen Sie das Gerät wenn es defekt ist oder keine Nutzung mehr geplant ist entsprechend der Elektro- und Elektronik-Altgeräte-Richtlinie WEEE. Für Rückfragen stehen Ihnen die lokalen Behörden, die für die Entsorgung zuständig sind, zur Verfügung.

02 | PRODUKTBESCHREIBUNG

- Vielseitiges **LED Selfie Ringlicht** für Video Tutorials, Selbstportraits, Beauty-Videos etc.
- Das weiche Licht **gleicht Hautunebenheiten aus** und bildet einen **natürlichen, ringförmigen Reflex im Auge**
- **3 Licht-Modi:** Kaltlicht, Mischlicht, Warmlicht
- In 10 Stufen **dimmbar**
- Mit variablem **Smartphone-Halter** und praktischer **Tischklemme**

03 | TEILEBESCHREIBUNG

- 1 USB A Anschluss
- 2 USB Kabel
- 3 Bedienteil
 - 3a) Ein/Aus Knopf
 - 3b) Taste –
 - 3c) Taste Farbtemperatur
 - 3d) Taste +
- 4 Tischklemme
- 5 Schwanenhals
 - 5a) ¼" Gewindeschraube
- 6 Smartphone Halter
 - 6a) ¼" Anschluss
- 7 Selfie Ringlicht

04 | MONTAGE

Klemmen Sie die Tischklemme (4) an einen Tisch oder ein ähnliches Objekt (maximale Öffnung der Tischklemme ca. 5,5 cm). Schließen Sie den USB A Anschluss (1) an einen PC/Notebook.

Alternativ kann das Selfie Ringlicht an eine Powerbank (optional) angeschlossen werden oder mittels USB Netzadapter (optional) über die Steckdose betrieben werden.

Schieben Sie die Klemmen des Smartphone Halters (6) auseinander, legen Sie Ihr Smartphone ein und lassen die Klemmen des Smartphone Halters (6) vorsichtig los um das Smartphone zu fixieren.

Alternativ können Sie den Smartphone Halter (6) gegen den Uhrzeigersinn abschrauben und können an die ¼" Gewindeschraube (5a) andere Geräte wie z.B. eine Digitalkamera, Mikrofon oder o.ä. Zubehör aufschrauben.

Nutzen Sie die biegsamen Schwanenhälse (5) für die perfekte Einstellung der Position und Winkels des Lichts, bzw. des korrekten Aufnahmewinkels des Smartphones.

05 | BETRIEB

Zum Einschalten drücken Sie die Taste (3a). Die Grundeinstellung ist warmes Licht mit 100% Helligkeit.

Drücken Sie die Taste – (3b) um die Helligkeit in 10 Stufen zu reduzieren. Drücken Sie die Taste + (3d) um die Helligkeit in 10 Stufen zu erhöhen.

Mit der Taste Farbtemperatur (3c) können Sie zwischen warmen Licht (ca. 3200 K) sowie kaltem Licht (ca. 5600 K) und Mischlicht (ca. 4400 K) wechseln.

Schalten Sie das Ringlicht nach Gebrauch mit der Ein/Aus Taste (3a) aus und trennen das Ringlicht von der USB Stromquelle.

06 | REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG

Reinigen Sie das Gerät nicht mit Benzin oder scharfen Reinigungsmitteln. Wir empfehlen ein fusselfreies, leicht feuchtes Mikrofasertuch um die äußeren Bauteile des Geräts zu reinigen. Vor der Reinigung schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie die Stromverbindung! Bewahren Sie das Gerät an einem staubfreien, trockenen, kühlen Platz auf. Das Gerät ist kein Spielzeug – bewahren Sie es für Kinder unerreichbar auf. Halten Sie das Gerät von Haustieren fern.

07 | TECHNISCHE DATEN

	SLR-16
Anzahl LEDs	64 (32x kaltweiß, 32x warmweiß)
Beleuchtungsstärke	max. 280 Lux/1 m
Farbtemperatur	Kaltlicht: 5600 K Mischlicht: 4400 K Warmlicht: 3200 K (± 200 K)
Farbwiedergabeindex (CRI)	> 80 R_a
LED Leistung	7-14 W
Stromversorgung	5V 1A
Durchmesser außen	ca. 16 cm
Durchmesser innen	ca. 11 cm
Für Smartphone Breite	ca. 60 - 90 mm
Höhe max.	ca. 70 cm
Länge USB Kabel	ca. 140 cm
Gewicht	ca. 560 g

08 | LIEFERUMFANG

- 1x Selfie Ringlicht mit Tischklemme, USB Kabel und Bedienteil
- 1x Smartphone Halter

09 | ENTSORGUNG, CE KENNZEICHNUNG



09.1 WEEE HINWEIS

Die WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Richtlinie, die als Europäisches Gesetz am 13. Februar 2003 in Kraft trat, führte zu einer umfassenden Änderung bei der Entsorgung ausgedienter Elektrogeräte. Der vornehmliche Zweck dieser Richtlinie ist die Vermeidung von Elektroschrott bei gleichzeitiger Förderung der Wiederverwendung, des Recyclings und anderer Formen der Wiederaufbereitung, um Müll zu reduzieren. Das abgebildete WEEE Logo (Mülltonne) auf dem Produkt und auf der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Sie sind dafür verantwortlich, alle ausgedienten elektrischen und elektronischen Geräte an entsprechenden Sammelpunkten abzuliefern. Eine getrennte Sammlung und sinnvolle Wiederverwertung des Elektroschrottes hilft dabei, sparsamer mit den natürlichen Ressourcen umzugehen. Des Weiteren ist die Wiederverwertung des Elektroschrottes ein Beitrag dazu, unsere Umwelt und damit auch die Gesundheit der Menschen zu erhalten. Weitere Informationen über die Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte, die Wiederaufbereitung und die Sammelpunkte erhalten Sie bei den lokalen Behörden, Entsorgungsunternehmen, im Fachhandel und beim Hersteller des Gerätes.

09.2 ROHS KONFORMITÄT

Dieses Produkt entspricht der europäischen RoHS-Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten sowie deren Abwandlungen.

CE 09.3 CE KENNZEICHEN

Das aufgedruckte CE Kennzeichen entspricht den geltenden EU Normen und signalisiert, dass das Gerät die Anforderungen aller für dieses Produkt gültigen EU-Richtlinien erfüllt.



THANK YOU for choosing this DÖRR quality product.

Please read the instruction manual and safety hints carefully before first use.

Keep this instruction manual together with the device for future use. If other people use this device, make this instruction manual available. This instruction manual is part of the device and must be supplied with the device in case of sale.

DÖRR is not liable for damages caused by improper use or the failure to observe the instruction manual and safety hints.

01 | ⚠ SAFETY HINTS

- **Do not look directly into the LED and do not direct the light beam into the eyes of humans or animals. CAUTION: Looking into the light for an extended period of time may cause an irreversible damage to the retina.**
- Only for the illumination for photographic purposes. Not suited for permanent room lightning.
- Protect the device from rain, moisture, direct sunlight and extreme temperatures.
- Turn off the light after use and disconnect from power source.
- Do not operate or touch the device with wet hands.
- Protect the device against impacts. Do not use the device if it has been dropped. In this case a qualified electrician should inspect the device before you use it again.
- Do not attempt to repair the device by yourself. Risk of electric shock! When service or repair is required, contact qualified service personnel.
- People with physical or cognitive disabilities should use the device with supervision.
- People with cardiac pacemakers, defibrillators or any other electrical implants should maintain a minimum distance of 30 cm, as the device generates magnetic fields.
- This device is not a toy. To prevent accidents and suffocation keep the device, the accessories and the packing materials away from children and pets.
- Protect the device against dirt. Never use aggressive cleansing agents or benzine to clean the device. We recommend a soft, slightly damp microfiber cloth to clean the outer parts of the device. Before cleaning make sure to switch off the device and take off from power supply!
- Store the device in a dust-free, dry and cool place.
- If the device is defective or without any further use, dispose of the device according to the Waste Electrical and Electronic Equipment Directive WEEE. For further information, please contact your local authorities.

02 | PRODUCT DESCRIPTION

- Versatile **LED selfie ring light** for video tutorials, self-portraits, beauty videos etc.
- The soft light **reduces skin imperfections** and creates a **natural, circle reflection in the eye**
- **3 light modes:** cold light, mixed light, warm light
- **Dimmable** in 10 steps
- Including variable **smartphone holder** and **table clamp**

03 | NOMENCLATURE

- 1 USB A plug
- 2 USB cable
- 3 Control unit
 - 3a) On/Off button
 - 3b) Button –
 - 3c) Button colour temperature
 - 3d) Button +
- 4 Table clamp
- 5 Gooseneck
 - 5a) ¼" screw thread
- 6 Smartphone holder
 - 6a) ¼" screw mount
- 7 Selfie ring light

04 | MOUNTING

Fix the table clamp (4) to a table or similar object (maximum opening of table clamp approx. 5,5 cm). Connect the USB plug (1) to a PC/Notebook.

Alternatively connect the selfie ring light with a powerbank (optional) or an USB mains adapter (optional) to run over AC.

Widen the smartphone holder (6) and place your smartphone in it and gently secure it in the smartphone holder (6).

You may unscrew the smartphone holder (6) counter clockwise to use the ¼" screw thread (5a) with other devices such as e.g. digital cameras, microphones or similar accessory.

Use the flexible goosenecks (5) for perfectly setting position of light angle and smartphone.

05 | OPERATION

To turn on, use On/Off button (3a). Pre-setting is warm light with 100% brightness.

Press button – (3b) to reduce the brightness in 10 steps.
Press button + (3d) to increase the brightness in 10 steps.

Choose between the different colour temperatures, warm light (approx. 3200 K) – cold light (approx. 5600 K) and mixed light (approx. 4400 K) with button colour temperature (3c).

Turn off the ring light after use with button On/Off (3a) and disconnect from any USB power source.

06 | CLEANING AND STORAGE

Never use aggressive cleansing agents or benzine to clean the device. We recommend a soft, slightly damp microfiber cloth to clean the outer parts of the device. Before cleaning make sure to switch off the device and take off from power supply! Store the device in a dust-free, dry and cool place. This device is not a toy – keep it out of reach of children. Keep away from pets.

07 | TECHNICAL SPECIFICATIONS

	SLR-16
Number of LEDs	64 (32x cold white, 32x warm white)
Illumination power	max. 280 Lux/1 m
Colour temperature	Cold light: 5600 K Mixed light: 4400 K Warm light: 3200 K (± 200 K)
Colour Rendering Index (CRI)	> 80 R_a
LED Power	7 - 14 W
Power supply	5V 1A
Outer diameter	approx. 16 cm
Inner diameter	approx. 11 cm
For smartphone width	approx. 60 - 90 mm
Height max.	approx. 70 cm
Length USB cable	approx. 140 cm
Weight	approx. 560 g

08 | SCOPE OF DELIVERY

- 1x Selfie ring light with table clamp, USB cable and control unit
- 1x Smartphone holder

09 | DISPOSAL, CE MARKING



09.1 WEEE INFORMATION

The Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (WEEE Directive) is the European community directive on waste electrical and electronic equipment, which became European law in February 2003. The main purpose of this directive is to prevent electronic waste. Recycling and other forms of waste recovery should be encouraged to reduce waste. The symbol (trash can) on the product and on the packing means that used electrical and electronic products should not be disposed of with general household waste. It is your responsibility to dispose of all your electronic or electrical waste at designated collection points. Disposing of this product correctly will help to save valuable resources and it is a significant contribution to protect our environment as well as human health. For more information about the correct disposal of electrical and electronic equipment, recycling and collection points please contact your local authorities, waste management companies, your retailer or the manufacturer of this device.

09.2 ROHS CONFORMITY

This product is compliant with the European RoHS directive for the restriction of use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment and its amendments.

CE 09.3 CE MARKING

The CE marking complies with the European standards and indicates that the product meets the requirements of the applicable EU directives.

NOUS VOUS REMERCIONS d'avoir choisi un produit de qualité de la société DÖRR.

Veillez lire soigneusement la notice d'utilisation et les consignes de sécurité avant la première utilisation.

Veillez garder cette notice d'utilisation ensemble avec l'appareil pour une utilisation postérieure. Dans le cas où l'appareil est utilisé par plusieurs personnes, veuillez mettre cette notice à leur disposition. Lorsque vous vendez l'appareil, cette notice d'utilisation doit accompagner l'appareil et doit être livrée avec.

La société DÖRR se dégage de toute responsabilité dans le cas de dégâts dus à une utilisation non conforme de l'appareil ou dus au non-respect de la notice d'utilisation et des consignes de sécurité.

01 | ⚠️ CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- **Ne pas regarder directement dans les LED et ne pas diriger le rayon lumineux directement sur les yeux des personnes ou animaux! ATTENTION: Dans le cas où vous regardez longtemps directement dans les LED, ceci peut causer des dégâts irréversibles au niveau de la rétine oculaire.**
- Seulement pour l'illumination pour des buts photographiques. L'appareil n'est pas approprié pour l'illumination permanente d'une pièce.
- Tenir l'appareil à l'écart de pluie, de l'humidité, de l'exposition directe aux rayons solaires. Protégez l'appareil des températures trop élevées.
- Après chaque utilisation veuillez éteindre l'appareil et couper l'alimentation électrique.
- Veuillez ne pas utiliser ou toucher l'appareil avec les mains mouillées.
- Veuillez protéger l'appareil des chocs. N'utilisez pas l'appareil lorsque l'appareil est tombé par terre. Le cas échéant faites vérifier l'appareil par un électricien qualifié avant que vous allumiez l'appareil de nouveau.
- Dans le cas où l'appareil s'avère défectueux ou défaillant, n'essayez surtout pas l'ouvrir ou le réparer vous-même – danger d'électrocution! Veuillez-vous adresser à un spécialiste.
- Les personnes avec restrictions physiques ou cognitives doivent utiliser l'appareil sous la direction et surveillance d'un tiers.
- Les personnes avec un pacemaker, avec un défibrillateur ou avec un autre type d'implant électronique doivent garder une distance minimale de 30 cm, étant donné que l'appareil produit un champ magnétique.
- L'appareil n'est pas un jouet. Veuillez tenir l'appareil, ses accessoires et les matériaux d'emballage à l'écart des enfants et des animaux domestiques afin d'éviter des accidents et des étouffements.
- Veuillez protéger l'appareil des saletés. Nettoyez pas l'appareil avec de l'essence ou avec d'autres agents nettoyants agressifs. Nous recommandons pour le nettoyage des pièces extérieures de l'appareil un chiffon microfibre légèrement imbibé d'eau exempt de peluches. Avant le nettoyage veuillez éteindre l'appareil et couper l'alimentation électrique!
- Rangez l'appareil dans un endroit non poussiéreux, sec et frais.
- Veuillez pratiquer une gestion correcte des déchets électriques lorsque votre appareil est défectueux ou obsolète selon la directive de gestion des déchets électriques et électroniques DEEE. Vous pouvez recevoir plus d'informations concernant le recyclage des appareils électriques et électroniques, son retraitement et les points de collecte, près des services.

02 | DESCRIPTION DU PRODUIT

- **Éclairage annulaire LED Selfie** polyvalent pour les tutoriels vidéo, les autoportraits, les vidéos de beauté, etc.
- La lumière douce **compense les imperfections de la peau** et forme un **réflexe naturel annulaire dans l'œil**
- **3 modes d'éclairage**: lumière froide, lumière mixte, lumière chaude
- **Réglable** en 10 échelons
- Avec **support variable pour smartphone** et **pince de table** pratique

03 | NOMENCLATURE

- 1 Prise USB A
- 2 Câble USB
- 3 Panneau de commande
 - 3a) Bouton marche/arrêt
 - 3b) Touche -
 - 3c) Touche température de couleur
 - 3d) Touche +
- 4 Pince de table
- 5 Col-de-cygne
 - 5a) 1/4" Vis fileté
- 6 Fixation pour smartphone
 - 6a) 1/4" Connexion
- 7 Éclairage annulaire

04 | MONTAGE

Veillez fixer la pince de table (4) sur une table ou un objet similaire (ouverture maximale de la pince de table environ 5,5 cm). Connectez la prise USB A (1) à un PC/ordinateur portable.

L'éclairage annulaire selfie peut également être raccordé à une banque d'énergie (en option) ou utilisé au moyen d'un adaptateur réseau USB (en option) via la prise secteur.

Faites glisser en écartant la fixation pour smartphone (6), veuillez insérer votre smartphone et relâcher doucement la fixation pour smartphone (6) pour fixer votre smartphone.

Vous pouvez également dévisser la fixation pour smartphone (6) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et fixer d'autres appareils tels qu'un appareil photo numérique, un microphone, ou des accessoires similaires sur la vis fileté (5a).

Veillez utiliser les cols-de-cygne flexibles (5) pour un réglage parfait de la position et de l'angle de la lumière ou bien de l'angle correct de la prise de vue du smartphone.

05 | FONCTIONNEMENT

Pour allumer, veuillez appuyer sur le bouton (3a). Le réglage de base est une lumière chaude avec une luminosité de 100%.

Appuyez sur la touche - (3b) pour réduire la luminosité en 10 échelons. Appuyez sur la touche + (3d) pour augmenter la luminosité en 10 échelons.

La touche température de couleur (3c) permet de commuter entre lumière chaude (environ 3200 K), lumière froide (environ 5600 K) et lumière mixte (environ 4400 K).

Après chaque utilisation, veuillez éteindre l'éclairage annulaire au moyen du bouton marche/arrêt (3a) et débrancher l'éclairage annulaire de la source d'alimentation USB.

06 | NETTOYAGE ET RANGEMENT

Ne nettoyez pas l'appareil avec de l'essence ou avec d'autres agents nettoyants agressifs. Nous recommandons pour le nettoyage des pièces extérieures de l'appareil un chiffon micro fibre légèrement imbibé d'eau exempt de peluches. Avant chaque nettoyage veuillez couper l'alimentation électrique! Veuillez ranger l'appareil dans un endroit sec, frais et exempt de poussières. Cet appareil n'est pas un jouet - gardez l'appareil à l'écart des enfants et des animaux domestiques.

07 | CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

	SLR-16
Quantité ampoules LED	64 (32x blanc froid, 32x blanc chaud)
Puissance d'illumination	maxi 280 Lux/1 m
Température de couleur	Lumière froide: 5600 K Lumière mixte: 4400 K Lumière chaude: 3200 K (± 200 K)
Indice de reproduction de couleurs (IRC)	> 80 R_a
Puissance LED	7 - 14 W
Alimentation électrique	5V 1A
Diamètre extérieur	environ 16 cm
Diamètre intérieur	environ 11 cm
Pour smartphones avec une largeur	environ 60 - 90 mm
Hauteur maxi	environ 70 cm
Longueur de câble USB	environ 140 cm
Poids	environ 560 g

08 | VOLUME DE LIVRAISON

- 1x Éclairage annulaire avec pince de table, câble USB et panneau de commande
- 1x Fixation pour smartphone

09 | GESTION DES DÉCHETS, MARQUAGE CE



09.1 RÉGLEMENTATION DEEE

La directive DEEE (Déchets d'équipements électriques et électroniques qui a été mise en place le 13 février 2003) a eu comme conséquence une modification de la gestion des déchets électriques. L'objectif essentiel de cette directive est de réduire la quantité de déchets électriques et électroniques (encouragement de la réutilisation, du recyclage et d'autres formes de retraitement avec le but de réduire la quantité de déchets). Le symbole DEEE (poubelle) sur le produit et sur l'emballage attire l'attention sur le fait que le produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Vous êtes responsable de remettre tous les appareils électriques et électroniques usagés à des points de collecte correspondants. Un tri sélectif ainsi que la réutilisation sensée des déchets électriques sont des conditions préalables pour une bonne gestion des ressources. En outre le recyclage des déchets électriques est une contribution pour la conservation de la nature et ainsi préserver la bonne santé des êtres humains. Vous pouvez recevoir plus d'informations concernant le recyclage des appareils électriques et électroniques, son retraitement et les points de collecte, près des services municipaux, des entreprises spécialisées dans l'élimination des déchets, du commerce spécialisé et près du fabricant de l'appareil.

09.2 CONFORMITÉ SELON LA DIRECTIVE EUROPÉENNE ROHS

Ce produit est conforme à la directive européenne RoHS relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et à ses amendements.

CE 09.3 MARQUAGE CONFORMITÉ EUROPÉENNE CE

Le marquage CE est conforme aux normes européennes et indique que le produit est conforme aux exigences des directives européennes applicables.

GRACIAS por adquirir un producto de calidad de la casa DÖRR.

Le rogamos que lea el manual de instrucciones y las instrucciones de seguridad detenidamente antes de utilizarlo por la primera vez.

Quisiera Usted guardar este manual juntamente con el aparato para una utilización posterior. En caso de que el aparato sea utilizado por varias personas, por favor ponga este manual a su disposición. Cuando Usted venda el aparato, este manual de instrucciones debe acompañar el aparato y debe también ser suministrado.

La casa DÖRR no responde de defectos en caso de una utilización no conforme del aparato o no respecto de las instrucciones de seguridad y del manual de instrucciones

01 | ⚠ INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- **No mirar directamente en los LED y no apuntar el rayo luminoso directamente hacia los ojos de personas o de animales! ATENCIÓN: En caso de que Ud mire durante mucho tiempo directamente en los LED, esto puede causar daños irreversibles en la retina ocular.**
- Solamente para iluminación para fines fotográficos. No es adecuado para una iluminación constante de una habitación.
- Proteja el aparato de la lluvia de la humedad y de la exposición directa a los rayos solares. Proteja el aparato de temperaturas extremas.
- Quisiera Ud apagar el aparato después de cada utilización y quisiera Ud cortar la alimentación eléctrica.
- No utilice y no toque el aparato con las manos mojadas.
- Proteja el aparato contra choques. No utilice el aparato en el caso de que ha caído al suelo. En este caso mande verificar el aparato por un electricista antes que Usted encienda el aparato de nuevo.
- En caso de que el aparato esté defectuoso o dañado, no intente desmontar los componentes electrónicos ni intente repararlo usted mismo – riesgo de descarga eléctrica! Consulte un especialista.
- Las personas con restricciones físicas o cognitivas deben manejar el aparato únicamente bajo dirección y supervisión.
- Las personas con un pacemaker, con un desfibrilador u otro implante electrónico deben guardar una distancia mínima de 30 cm dado que el aparato produce un campo magnético.
- El aparato no es un juguete. Quisiera Ud mantener el aparato, sus accesorios y el material de embalaje alejados del alcance de los niños y de los animales domésticos para evitar accidentes y asfixias.
- Proteja el aparato de suciedad. No limpie el aparato con gasolina ni con otros productos agresivos. Nosotros recomendamos para la limpieza el aparato un paño en microfibras exento de bolitas de frizado suavemente embebido en agua. Antes de la limpieza del aparato, quisiera Ud apagar el aparato y quisiera Ud cortar la alimentación eléctrica!
- Almacene el aparato en un lugar exento de polvo, seco y fresco.
- Quisiera Usted practicar una gestión correcta de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos en caso de que su aparato esté defectuoso u obsoleto de acuerdo con la directiva de gestión de residuos eléctricos y electrónicos RAEE. Usted puede recibir informaciones detalladas sobre el reciclaje de los aparatos eléctricos y electrónicos, su reprocesamiento y puntos de recogida junto del ayuntamiento.

02 | DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- **Anillo de luz LED Selfie** versátil para tutoriales de vídeo, autorretratos, vídeos de belleza, etc.
- La luz suave **compensa las imperfecciones de la piel** y forma un **reflejo natural en forma de anillo en el ojo**
- **3 modos de luz:** luz fría, luz mixta, luz cálida
- **Luminosidad regulable** en 10 pasos
- Con **soporte variable para smartphone** y práctica **pinza de mesa**

03 | NOMENCLATURA

- 1 Toma USB A
- 2 Cable USB
- 3 Panel de control
 - 3a) Botón de encendido/apagado
 - 3b) Tecla -
 - 3c) Tecla temperatura de color
 - 3d) Tecla +
- 4 Pinza de mesa
- 5 Cuello de cisne
 - 5a) ¼" Tornillo roscado
- 6 Soporte para smartphone
 - 6a) ¼" Conexión
- 7 Anillo de luz Selfie

04 | MONTAJE

Quisiera Ud sujetar la pinza de mesa (4) a una mesa u objeto similar (apertura máxima de la pinza de mesa aprox. 5,5 cm). Quisiera Ud conectar la toma USB A (1) a un PC/ notebook.

De forma alternativa, el anillo de luz puede conectarse a un banco de energía (en opción) o utilizarse a través de un adaptador de red USB (en opción) a través de la toma de corriente.

Quisiera Ud deslizar separando el soporte para smartphone (6), inserte su smartphone y suelte cuidadosamente las pinzas del soporte para smartphone (6) para sujetar su smartphone.

Como alternativa, puede Ud desenroscar el soporte para smartphone (6) en sentido contrario a las agujas del reloj y conectar otros dispositivos, como una cámara digital, un micrófono, u otro dispositivo similar al tornillo roscado ¼" (5a).

Quisiera Ud utilizar los cuellos de cisne flexibles (5) para ajustar perfectamente la posición y el ángulo de la luz o el ángulo correcto de toma de imágenes del smartphone.

05 | FUNCIONAMIENTO

Para encender, quisiera Ud pulsar el botón (3a). El ajuste de base es una luz caliente con una luminosidad de 100%.

Quisiera Ud pulsar la tecla - (3b) para reducir la luminosidad en 10 pasos. Quisiera Ud pulsar la tecla + (3d) para aumentar la luminosidad en 10 pasos.

La tecla de temperatura de color (3c) permite conmutar entre luz caliente (aprox. 3200 K), luz fría (aprox. 5600 K) y luz mixta (aprox. 4400 K).

Después de cada utilización, apague el anillo de luz por medio del botón de encendido/apagado (3a) y desconecte el anillo de luz de la fuente de alimentación USB.

06 | LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

No limpie el aparato con gasolina ni con otros productos agresivos. Nosotros recomendamos para la limpieza del aparato un paño en microfibras exento de bolitas de frisado suavemente embebido en agua. Antes de empezar la limpieza asegúrese de desconectar la alimentación eléctrica! Almacene el aparato en un lugar exento de polvo, seco y fresco. Este aparato no es un juguete. Mantenga el aparato alejado del alcance de los niños. Mantenga el aparato alejado de los animales domésticos.

07 | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

	SLR-16
Cantidad de lámparas LED	64 (32x blanco frío, 32x blanco caliente)
Potencia de iluminación	máxima 280 Lux/1 m
Temperatura de color	Luz fría: 5600 K Luz mixta: 4400 K Luz caliente: 3200 K (± 200 K)
Índice de reproducción de colores (IRC)	> 80 R_a
Potencia LED	7 - 14 W
Alimentación eléctrica	5V 1A
Diámetro exterior	aprox. 16 cm
Diámetro interior	aprox. 11 cm
Para smartphones con un ancho	aprox. 60 - 90 mm
Altura máxima	aprox. 70 cm
Longitud de cable USB	aprox. 140 cm
Peso	aprox. 560 g

08 | VOLUMEN DE SUMINISTRO

- 1x Anillo de luz con pinza de mesa, cable USB y panel de control
- 1x Soporte para smartphone

09 | GESTIÓN, MARCA CE



09.1 REGLAMENTACIÓN RAEE

La Directiva RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos que se encuentra en vigor desde 13 febrero 2003) tuvo como consecuencia una modificación de la gestión de los residuos eléctricos. (La finalidad esencial de esta directiva es reducir la cantidad de residuos eléctricos y electrónicos encorajando la reutilización, el reciclaje y otras formas de reciclaje con el objetivo de reducir la cantidad de residuos). El símbolo RAEE (cubo de basura) en el equipo y en el embalaje advierte que el presente producto no debe ser tratado como residuo doméstico. Usted es responsable de entregar todos los aparatos eléctricos y electrónicos en final de su vida útil en los puntos de recogida correspondientes. Una recogida selectiva así como un reciclaje sensato de los residuos eléctricos constituyen una condición previa para una buena gestión de los recursos. Además el reciclaje de los residuos eléctricos es una contribución para la conservación de la naturaleza y así preservar la buena salud de los seres humanos. Usted puede recibir informaciones detalladas sobre el reciclaje de los aparatos eléctricos y electrónicos, su procesamiento y puntos de recogida junta del ayuntamiento, de empresas especializadas eliminadoras de basura, comercio especializado y junto del fabricante del aparato.

09.2 CONFORMIDAD DE ACUERDO CON LA DIRECTIVA EUROPEA ROHS

Este producto cumple con la directiva europea RoHS para la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos y electrónicos y sus enmiendas.

CE 09.3 MARCA DE CONFORMIDAD EUROPEA CE

El marcado CE cumple con las normas europeas e indica que el producto cumple con los requisitos de las directivas de la UE aplicables.

GRAZIE per aver scelto questo prodotto di qualità DÖRR.

Si prega di leggere il manuale di istruzioni e i suggerimenti sulla sicurezza accuratamente prima dell'uso.

Conservare il manuale di istruzioni insieme con il dispositivo per un uso futuro. Se altre persone usano questo dispositivo, fa sì che questo manuale di istruzioni sia disponibile. Questo manuale è parte del dispositivo e deve essere fornito con il dispositivo in caso di vendita.

DÖRR non è responsabile per danni causati da un uso improprio o il mancato rispetto del manuale di istruzioni e avvertenze di sicurezza.

01 | ⚠ SUGGERIMENTI PER LA SICUREZZA

- **Non guardare direttamente il LED e non dirigere il fascio di luce negli occhi di esseri umani o animali! ATTENZIONE: Fissando la luce per un periodo prolungato può causare un danno irreversibile alla retina.**
- Solo per illuminazione a scopo fotografico. Non è indicato per illuminare una stanza in maniera definitiva.
- Proteggere il prodotto dalla pioggia, umidità, la luce del sole diretto e temperature estreme.
- Spegni la luce dopo l'uso e togliere l'alimentazione.
- Non utilizzare o toccare il dispositivo con le mani bagnate.
- Proteggere il dispositivo da urti. Non utilizzare il dispositivo se è caduto. In questo caso un elettricista qualificato dovrebbe ispezionare il dispositivo prima di utilizzarlo di nuovo.
- Non tentare di riparare il dispositivo da soli – pericolo di scossa elettrica! Quando è necessaria l'assistenza o la riparazione, contattare il personale di assistenza qualificato.
- Individui con disabilità fisiche o cognitive dovrebbero utilizzare il dispositivo sotto supervisione.
- Le persone con pacemaker, defibrillatori o altri impianti elettrici devono mantenere una distanza minima da 30 cm, perché il dispositivo genera campi magnetici.
- Questo dispositivo non è un giocattolo. Per evitare incidenti e soffocamento mantenere il dispositivo, gli accessori e il materiale di imballaggio lontano dai bambini e dagli animali domestici.
- Proteggere l'apparecchio dallo sporco. Non utilizzare mai detergenti aggressivi o benzina per pulire il dispositivo. Si consiglia un panno morbido in microfibra per pulire le parti esterne del dispositivo. Prima di pulire assicurarsi di spegnere il dispositivo e togliere l'alimentazione!
- Conservare il dispositivo in un luogo fresco e asciutto, privo di polvere.
- Se il dispositivo è difettoso o non viene più utilizzato, smaltire l'apparecchio secondo la direttiva RAEE. Per ulteriori informazioni, si prega di contattare le autorità locali, incaricati dello smaltimento dei rifiuti.

02 | DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

- **Anello luce LED versatile per Selfie**, video tutorial, auto scatti, video di bellezza etc.
- La luce morbida **riduce le imperfezioni della pelle** e crea un **cerchio naturale riflettente nell'occhio**
- **3 modalità di luce**: luce fredda, luce mista, luce calda
- **Dimmerabile** in 10 passaggi
- Incluso un **supporto variabile per smartphone** e una **pinza da tavolo**

03 | NOMENCLATURA

- 1 Spina USB A
- 2 Cavo USB
- 3 Unità di controllo
 - 3a) Bottone "On/Off" (acceso/spento)
 - 3b) Bottone -
 - 3c) Bottone temperatura colore
 - 3d) Bottone +
- 4 Morsetto da tavolo
- 5 Collo d'oca flessibile
 - 5a) 1/4" filettature
- 6 Supporto per Smartphone
 - 6a) 1/4" montaggio a vite
- 7 Luce ad anello per Selfie

04 | MONTAGGIO

Fissare il morsetto da tavolo (4) su un tavolo o un oggetto simile (apertura massima del morsetto da tavolo circa 5,5 cm). Collegare la spina USB (1) a un PC/Notebook.

In alternativa, collegare la luce ad anello per Selfie con un caricatore portatile / powerbank (opzionale) o un adattatore di rete USB (opzionale) per il funzionamento con AC.

Allarga il supporto dello smartphone (6) e posiziona lo smartphone e fissalo delicatamente nel supporto dello smartphone (6).

È possibile svitare il supporto dello smartphone (6) in senso antiorario per utilizzare la filettatura 1/4" (5a) con altri dispositivi come ad es. fotocamere digitali, microfoni o accessori simili.

Utilizzare il collo d'oca flessibile (5) per impostare perfettamente la posizione dell'angolo di luce e dello smartphone.

05 | OPERAZIONI

Per accendere la luce ad anello per Selfie, utilizzate il pulsante On/Off (3a). La preimpostazione è luce calda con luminosità al 100%.

Premere il pulsante - (3b) per ridurre la luminosità in 10 passaggi.
Premere il pulsante + (3d) per aumentare la luminosità in 10 passaggi.

Scegliere con il pulsante temperatura colore (3c) tra le diverse temperature di colore: luce calda (circa 3200 K) - luce fredda (circa 5600 K) e luce mista (circa 4400 K).

Spegner la luce ad anello dopo l'uso con il pulsante On/Off (3a) e scollegare da qualsiasi fonte di alimentazione USB.

06 | PULIZIA E STOCCAGGIO

Non utilizzare detergenti aggressivi o benzina per pulire il dispositivo. Si consiglia un panno in microfibra morbido, leggermente umido per pulire le parti esterne del dispositivo. Assicuratevi che il dispositivo non più collegato all'alimentazione prima di pulirlo! Conservare il dispositivo in un luogo fresco e asciutto, privo di polvere. Questo dispositivo non è un giocattolo – tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere lontano da animali domestici.

07 | SPECIFICHE TECNICHE

	SLR-16
Numeri di LED	64 (32x bianco freddo, 32x bianco caldo)
Potenza illuminazione	max. 280 Lux/1 m
Temperatura colore	Luce fredda: 5600 K Luce mista: 4400 K Luce calda: 3200 K (± 200 K)
Indice di resa cromatica (CRI)	> 80 R_a
Potenza LED	7 - 14 W
Alimentazione elettrica	5V 1A
Diametro esterno	circa. 16 cm
Diametro interno	circa. 11 cm
Per smartphone larghezza	circa. 60 - 90 mm
Altezza max.	circa. 70 cm
Lunghezza cavo USB	circa. 140 cm
Peso	circa. 560 g

08 | CONTENUTO

- 1x Luce ad anello per Selfie con morsetto da tavolo, cavo USB e unità di controllo
- 1x Supporto per Smartphone

09 | SMALTIMENTO, MARCHIO CE



09.1 INFORMAZIONI RAEE

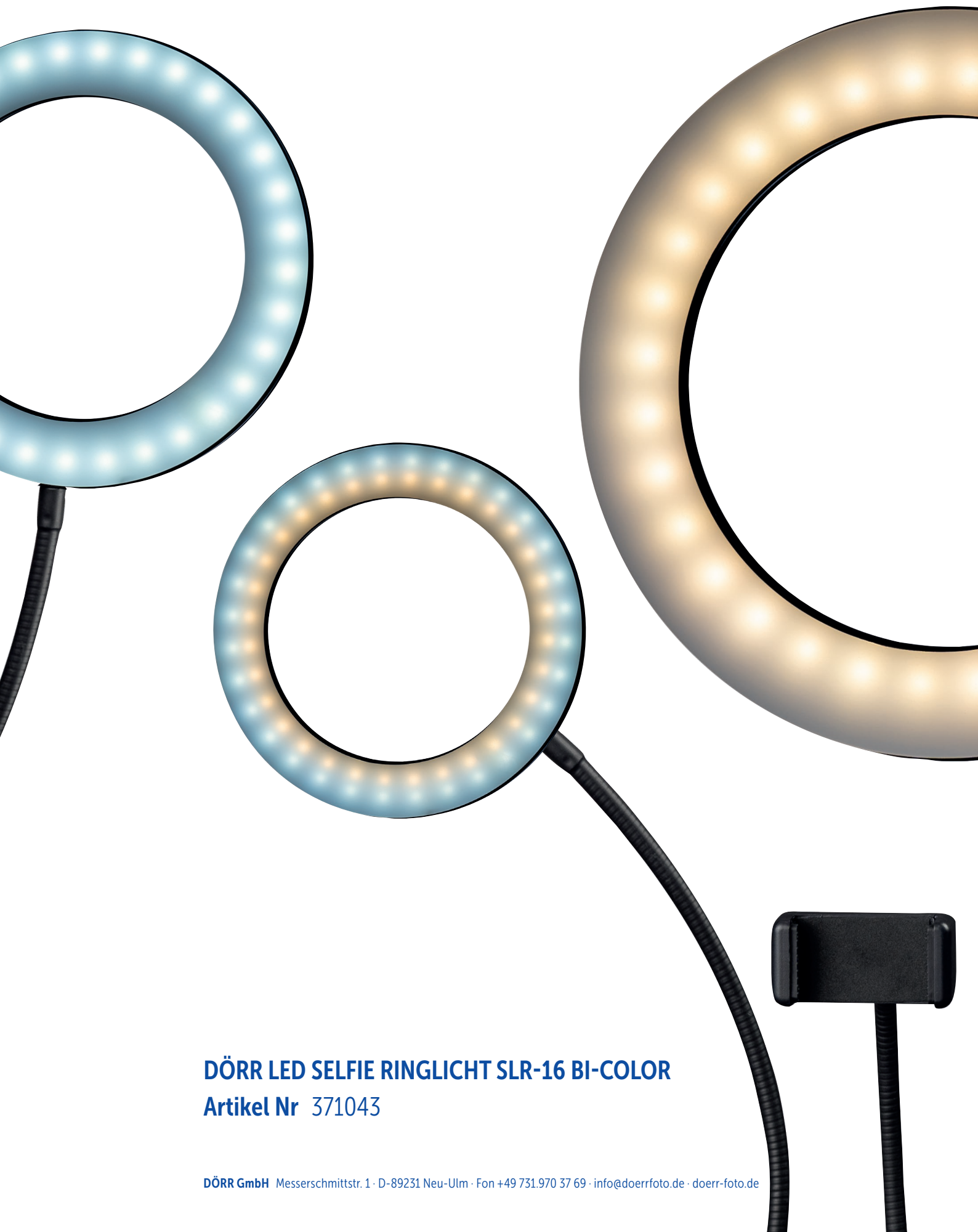
La direttiva sulle attrezzature elettriche ed elettroniche (direttiva RAEE) è la direttiva comunitaria Europea sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche, che è diventata legge europea nel febbraio 2003. Lo scopo principale di questa direttiva è quello di evitare di creare rifiuti elettronici. Riciclaggio e altre forme di recupero dei rifiuti dovrebbero essere incoraggiati per ridurre gli sprechi. Il simbolo (del cestino) sul prodotto e sulla confezione significa che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Siete responsabili di smaltire tutti i rifiuti elettronici o elettrici presso i punti di raccolta specifici. Uno smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà a far risparmiare risorse preziose e si tratta di un contributo significativo per proteggere il nostro ambiente e la salute umana. Per ulteriori informazioni sul corretto smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, riciclaggio e Punti di ritiro siete invitati a rivolgervi alle autorità locali, le società di gestione dei rifiuti, il rivenditore o il produttore di questo dispositivo.

09.2 CONFORMITÀ A ROHS

Questo prodotto è conforme alla direttiva europea RoHS per la restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche e relativi emendamenti.

CE 09.3 MARCHIO CE

La marcatura CE è conforme agli standard europei e indica che il prodotto soddisfa i requisiti delle direttive UE applicabili.



DÖRR LED SELFIE RINGLICHT SLR-16 BI-COLOR
Artikel Nr 371043

DÖRR GmbH Messerschmittstr. 1 · D-89231 Neu-Ulm · Fon +49 731.970 37 69 · info@doerrfoto.de · doerr-foto.de